



## Our Lady of the Highways Catholic Church Parroquia Nuestra Señora de los Caminos

943 Ball Park Road

Thomasville, North Carolina 27360

**Facebook:** Our Lady of the Highways Catholic Church  
**Phone:** 336-475-2667 **Website:** olhcatholicchurch.com

### July 21st: The Sixteenth Sunday in Ordinary Time

#### \* Mass Schedule/Horario de Misas\*

**Saturdays/Sabados:** 4:30 PM English  
6:00 PM Español  
**Sundays/Domingos:** 8:00 AM Español  
10:00 AM English  
12:00 PM Español  
**Tuesdays/Martes:** 5:30 PM Liturgia de las horas  
6:00 PM English  
**Fridays/Viernes:** 6:00 PM Español

#### \*Adoration/Adoracion\*

**Fridays/Viernes:** 9:00 AM - 6:00 PM  
**Holy Day Masses will be announced/ Misas de dias festivos se anunciara**

#### \*Reconciliation Schedule\*

**Saturdays/Sabados:** 4:00pm– 4:30pm  
In English and Spanish  
Or call the church office for an appointment

#### \*Parish Staff/Pesonal Parroquial\*

Rev. Gabriel Carvajal-Salazar, Pastor/  
Pa'rroco  
Rev. Mr. Martin Sheehan, Deacon/Diacono  
Rosa Guzman, Secretary/Secretaria  
Kathy Laskis, Faith Formation Coordinator/  
Cordinadora de Formacion de Fe

#### \*Sacraments/Sacramentos\*

**Baptism:** Contact Deacon Martin Sheehan  
**Bautismo:** Llamar a la oficina parroquial  
**Marriage:** Contact Parish Office secretary six months in advance  
**Matrimonio:** Contactar a Juan Pablo y Carolina at 336-653-0828 con seis meses de anticipacion  
**Anointing of the sick/Uncion de los enfermos:** Call the parish office/Llamar a la oficina

#### \*Office Hours/

**Horario de Oficina\***  
**Mondays/Lunes -Fridays/**  
**Viernes** 2:00PM - 5:00PM

#### Interested In Becoming a New Parishioner...

Registration Forms are available at the doors or you are welcome to contact the church office for more information.

#### Bienvenidos Nuevos Miembros a Nuestra Parroquia...

Los formularios de registro están disponibles en las puertas. O puede ponerse en contacto con la oficina de la iglesia para más información.

#### Our Mission Statement

Our Lady of the Highways, a Parish grounded in faith and service, seeks to be a people unified as a Catholic community that embraces and enjoys a wide cultural diversity. We rely on the Holy Spirit to guide us in our growth and in our Christian witness to the community. We are especially committed to promoting vocations both to the priesthood and religious life, and sacred married life.



## Scripture Readings

**First Reading:** "Woe to the shepherds who mislead and scatter the flock of my pasture, says the LORD. Therefore, thus says the LORD, the God of Israel, against the shepherds who shepherd my people: You have scattered my sheep and driven them away. You have not cared for them, but I will take care to punish your evil deeds. I myself will gather the remnant of my flock and bring them back to their meadow; there they shall increase and multiply. I will appoint shepherds for them who will shepherd them so that they need no longer fear and tremble; and none shall be missing, says the LORD...." ([Jer 23:1-6](#))

**Psalm:** "The Lord is my shepherd; there is nothing I shall want." ([Ps 23:1-3, 3-4, 5, 6](#))

**Second Reading:** "Brothers and sisters: In Christ Jesus you who once were far off have become near by the blood of Christ. For he is our peace, he who made both one and broke down the dividing wall of enmity, through his flesh, abolishing the law with its commandments and legal claims, that he might create in himself one new person in place of the two, thus establishing peace, and might reconcile both with God, in one body, through the cross, putting that enmity to death by it. ..." ([Eph 2:13-18](#))

**Gospel:** "The apostles gathered together with Jesus and reported all they had done and taught. He said to them, "Come away by yourselves to a deserted place and rest a while." People were coming and going in great numbers, and they had no opportunity even to eat. So they went off in the boat by themselves to a deserted place. People saw them leaving and many came to know about it. They hastened there on foot from all the towns and arrived at the place before them. When he disembarked and saw the vast crowd, his heart was moved with pity for them, for they were like sheep without a shepherd; and he began to teach them many things.." ([Mk 6:30-34](#))

## Prayer List

**Our Sick and Homebound:** Ursula Adams, Flor Aguilar, Mosheer Amir & family, Ralph Berger, Darlene Brown, Jeremy Brown Sr., Kim Brown, Juisa Ciardi, Elmer Corron, Luigi DiPuerto, Charles Estes, Damiana Garay, Marta Gutierrez, Jim Hoyng, Rafael Juarez Salmeron, Barbara Johnson, Maryann Jones, Jeffrey Karkey, Jean Latucci, Theresa Longo, Monsignor Anthony Marcaccio, Griselda Martínez, Rosario Martinez, Noreen Morin, Linda Oxendine, Rick Price, Adriana Ramirez, Ted Rampp, Pat Robinson, Arden Sheehan, Juanita Sherman, Bill Tagliaferri, and Christi Thibodeau, Dottie Whitehouse.

**Friends & Family Serving in the Military:** Please let us know if these people are still in the military and need our prayers. Thank you: Ryan Fisher, Christopher Hackney, Michael Harris, Everett Henry, Christian Juarez Solis, Jasmine Leahy, Caleb Littleton, James Michaels, Joshua Ramsey, Nathaniel Ramsey, David Reid, Rebecca Schweigart, Ryan Smithling, Angela Monserrath Solis, and John Wagner.

Please pray for the happy repose of the soul  
of/ Por favor oren por el descanso del alma de:

Guadalupe Ramirez



## PRAYER FOR THE NEW CHURCH

A. *Our help is in the Name of the Lord.*

**B. He that made heaven and earth.**

A. *If the Lord does not build the building,*

**B. the workers toil in vain**

A. *Lord, let your ears be attentive,*

**B. to the voice of our supplication.**

A. *Good Father, we, the community of Our Lady of the Highways,*

**B. we thank you for these seventy years of parish life.**

A. *Thank you, Father, for the founders of this parish, and for all those who, throughout these years,*

**B. have worked to build the Catholic Faith in this area of North Carolina.**

A. *Especially, we entrust you,*

**B. those who already rest in peace. Receive them into your kingdom!**

A. *As you see, Lord:*

**B. Your community has grown, and we need more space.**

A. *Therefore, Holy Father,*

**B. we ask that you move our hearts and those of others,**

A. *so we may generously use the goods you have given us,*

**B. to obtain a larger church, not only for ourselves but also for future generations.**

A. *Saint Joseph, Patron of the Church,*

**B. pray for us.**

A. *Our Lady of the Highways,*

**B. pray for us.**

A. *And may everything be for the greater glory of God, B. and the good of souls.*

A. *Through Jesus Christ, our Lord.*

**B. Amen.**

## ORACIÓN POR EL NUEVO TEMPLO

A. *Nuestro auxilio está en el Nombre del Señor.*

**B. Que hizo el cielo y la tierra.**

A. *Si el Señor no construye el edificio,*

**B. en vano se fatigan los obreros.**

A. *Señor, estén atentos tus oídos*

**B. a la voz de nuestra súplica.**

A. *Padre, nosotros comunidad de Nuestra Señora de los Caminos,*

**B. te damos gracias por estos setenta años de vida parroquial.**

A. *Gracias, Padre, por los fundadores de esta parroquia, y por todos los que, a lo largo de estos años,*

**B. han trabajado en favor de la Fe Católica, en esta área de Carolina del Norte.**

A. *Especialmente, te encomendamos*

**B. los que ya duermen el sueño de la paz. ¡Recíbelos en tu reino!**

A. *Como ves, Señor:*

**B. tu comunidad ha crecido y necesitamos más espacio.**

A. *Por consiguiente, Padre Santo,*

**B. te pedimos que muevas nuestro corazón y el de los demás**

A. *para que generosamente*

**B. usemos parte de los bienes que nos has dado**

A. *y así podamos*

**B. obtener un templo más grande,**

A. *no solo para nosotros,*

**B. sino también para las generaciones futuras.**

A. *San José, Patrono de la Iglesia,*

**B. ruega por nosotros.**

A. *Nuestra Señora de los Caminos,*

**B. ruega por nosotros.**

A. *Y que todo sea para la mayor gloria de Dios,*

**B. y el bien de las almas.**

A. *Por Jesucristo, nuestro, Señor.*

**B. Amén.**

## **“The Family That Prays Together, Stays Together!”**

### **Family Retreat Day**

**Saturday, August 17, 2024**

**10:00am—3:00pm**

Lunch will be provided by the Monday Night, Alliance of the Two Hearts Prayer Group! Childcare available for children 4 years old and under. Open to all families with children as well as grandparents, couples and anyone else who would like to come. Learn to strengthen your family through prayer, for a life of peace and joy through God’s love! Activities will include a movie, discussions, crafts, and prizes! Please join us for a day of renewal before the end of summer and the beginning of the regular school year routine !! **Please register by Sunday, August 11th** so we will have enough food and materials! Registration forms are available at all doors at church and in the parish hall.

## **“¡La familia que ora unida, permanece unida!”**

### **Día de retiro familiar**

**sábado, 17 de agosto de 2024**

**10:00 a. m.—3:00 p. m.**

¡El almuerzo será proporcionado por el Grupo de Oración de la Alianza de los Dos Corazones del Lunes por la Noche! Cuidado de niños disponible para niños de 4 años o menos. Abierto a todas las familias con niños, así como a abuelos, parejas y cualquier otra persona que quiera venir. Aprende a fortalecer a tu familia a través de la oración, ¡Por una vida de paz y alegría a través del amor de Dios! ¡Las actividades incluirán películas, debates, manualidades y premios! Únase a nosotros para un día de renovación antes de que finalice el verano. y el inicio de la rutina regular del año escolar!! **¡Regístrese antes del domingo 11 de agosto** para que tengamos suficiente comida y materiales! Los formularios de inscripción están disponibles en todas las puertas de la iglesia y en el salón parroquial.



### Weekly Events Calendar

**Every Monday-** the Alliance of the two Hearts, 6:30 p.m. in the social hall.

**Every Tuesday-** The Tuesday 6:00pm Mass is now an English Mass.

**Every Thursday-** The apostles of the Word 7 p.m in the social hall.

**Every Friday-** Eucharistic adoration from 9:00am. to 6 p.m.

**Every second Wednesday of the month** at 7:00pm the Parish Council meets in the Social Hall

**Every second Friday of the month** at 10:30a.m. OLH Senior Club meeting in the social hall.

**Every third Saturday of the month:** Nocturnal adoration from 7:00 p.m. until 5:00 a.m. on Sunday

### Calendario de eventos semanales

**Todos los lunes-** la Alianza de los dos Corazones, 6:30 p.m. en el salón social.

**Todos los martes:** la misa del martes ahora es una misa en inglés.

**Todos los jueves-** Los apóstoles de la Palabra 7:00 p.m. en el salón social.

**Todos los viernes-** Adoración eucarística a partir de las 9:00am to 6 p.m.

**Cada segundo miércoles de mes** a las 7:00pm reúne el Consejo Parroquial en el Salón Social

**Cada segundo viernes del mes** a las 10:30 a. m. reunión del club para personas mayores de OLH en el salón social.

**Cada tercer sábado del mes:** Adoración noctur-

### **Mensaje del parroco**

Estimados feligreses:

Imagine las escenas vibrantes y quizás incluso caóticas del Evangelio de hoy. paso. Primero, los Apóstoles se reúnen con Jesús y le informan él todo lo que habían hecho y enseñado. No conocemos el informe completo, pero Supongo que incluyó bastante emoción, historias y tal vez Incluso hablando en voz alta unos sobre otros. Después de todo, estos fueron cometidos discípulos que no tenían miedo de conversar, y la respuesta de Jesús fue para decirles que se vayan y descansen un rato. El Buen Pastor caminó entre nosotros, y el Espíritu Santo permanece con para que nos guíe y abogue por nosotros. Dondequiera que nos veamos hoy, Todos podemos identificarnos con aquellos que siguieron a Jesús incansablemente. somos bendecidos que en nuestro anhelo tengamos la Eucaristía, su santa presencia ofrecida a nosotros en cada celebración de la Misa. Además, la Eucaristía nos recuerda nosotros que somos enviados a la obra de Dios en la tierra. Que estemos atentos a El llamado de Dios dondequiera que estemos este día.